

## MUNICIPIS

### Ajuntament de València Servici de Turisme e Internalització

*2023/12831 Anunci de l'Ajuntament de València sobre la informació pública del conveni mitjançant el qual es formalitza l'encàrrec de gestió de l'ajuntament a l'OAM Fundació Esportiva Municipal per a executar actuacions finançades amb fons europeus provinents del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència.*

#### ANUNCI

La Junta de Govern Local de 14 de juliol de 2023 va adoptar l'acord d'aprovació del Conveni mitjançant el qual es formalitza l'encàrrec de gestió de l'Ajuntament de València a l'OAM Fundació Esportiva Municipal per a executar actuacions finançades amb fons europeus provinents del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència.

En virtut del que es disposa en l'article 11.3 b) de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic, es procedeix a la seua publicació en el Butlletí Oficial de la Província de València per a la seua eficàcia.

El que es fa públic per a general coneixement.

Text íntegre del Conveni aprovat.

VEURE ANNEX

València, a 27 de setembre de 2023. —El sotssecretari general, José Antonio Martínez Beltrán.





Id. Document: b0Cf 9BH8 F + lh KIOo 50XE V6yD An0=  
COPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)



**AJUNTAMENT  
DE VALÈNCIA**



**CONVENI PER MITJÀ DEL QUAL ES  
FORMALITZA L'ENCÀRREC DE GESTIÓ  
DE L'AJUNTAMENT DE VALÈNCIA  
A L'OAM FUNDACIÓ ESPORTIVA  
MUNICIPAL PER A EXECUTAR  
ACTUACIONS FINANÇADES AMB FONS  
EUROPEUS PROVINENTS DEL PLA DE  
RECUPERACIÓ, TRANSFORMACIÓ  
I RESILIÈNCIA**

**CONVENIO MEDIANTE EL QUE SE  
FORMALIZA LA ENCOMIENDA DE  
GESTIÓN DEL AYUNTAMIENTO DE  
VALÈNCIA AL OAM FUNDACIÓN  
DEPORTIVA MUNICIPAL PARA EJECUTAR  
ACTUACIONES FINANCIADAS CON  
FONDOS EUROPEOS PROVENIENTES  
DEL PLAN DE RECUPERACIÓN,  
TRANSFORMACIÓN Y RESILIENCIA**

**ES REUNIXEN**

**SE REÚNEN**

D'una part, l'Ajuntament de València, amb NIF P-4625200-C i domicili en la Plaça de l'Ajuntament, núm. 1, en nom i representació del qual actua la Sra. Paula Llobet Vilarrasa, regidora delegada de Turisme, qui està facultada per a subscriure aquest Conveni per delegació de competències efectuada per resolució núm. 30, de 26 de juliol de 2023, i assistida pel Sr. José Antonio Martínez Beltrán, en la seua condició de sotssecretari general.

*De una parte, el Ayuntamiento de València, con NIF P-4625200-C y domicilio en la Plaza del Ayuntamiento, núm. 1, en nombre y representación del cual actúa la Sra. Paula Llobet Vilarrasa, concejala delegada de Turismo, quien está facultada para suscribir este Convenio por delegación de competencias mediante resolución núm. 30, de 26 de julio de 2023, y asistida por el Sr. José Antonio Martínez Beltrán, en su condición de vicesecretario general.*

D'una altra part, l' OAM Fundació Esportiva Municipal de València, amb NIF P-9625205-A i domicili en el Passeig de la Petxina, 42 46008 València, en nom i representació de la qual actua la Sra. M<sup>a</sup> del Rocío Gil Uncio, Presidenta de l'OAM Fundació Esportiva Municipal de l'Ajuntament de València, per delegació de competències efectuada per resolució núm. 30, de 26 de juliol de 2023.

*De otra parte, el OAM Fundación Deportiva Municipal de València, con NIF P-9625205-A y domicilio en Paseo de la Petxina, 42 46008 València, en nombre y representación de la cual actúa la Sra. M<sup>a</sup> del Rocío Gil Uncio, Presidenta del OAM Fundación Deportiva Municipal del Ayuntamiento de València, por delegación de competencias mediante resolución núm. 30, de 26 de julio de 2023.*



1 de 20

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
VICESECRETARIA GENERAL - VICESECRETARIA GENERAL	JOSE ANTONIO MARTINEZ BELTRAN	25/09/2023	ACCVCA-120	14820165523850578386 2957426366912102006
REGIDOR/A DELEGAT/DA - DELEGACIÓ DE TURISME	PAULA MARIA LLOBET VILARRASA	26/09/2023	ACCVCA-120	13720341264204945013 7144850698536438080
PRESIDENTA - OAM FUNDACIÓ ESPORTIVA MUNICIPAL	MARIA DEL ROCIO GIL UNCIO	26/09/2023	ACCVCA-120	10791735055008063082 0104275391381281234





Id. Document: b0Cf 9BH8 F + lh KIOo 50XE V6yD An0=  
COPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

Les dues parts es reconeixen mútuament la capacitat i les competències necessàries per a subscriure aquest Conveni, aprovat mitjançant l'acord de la Junta de Govern Local, de 14 de juliol de 2023, i a aquest efecte

Las dos partes se reconocen mutuamente la capacidad y las competencias necesarias para suscribir este Convenio, aprobado mediante el acuerdo de la Junta de Gobierno Local, de 14 de julio de 2023, y a este efecto

### EXPOSEN

### EXPONEN

1. Des de l'Ajuntament de València es desenvolupa una important tasca en matèria turística, des de la promoció fins a la gestió del mateix en el municipi, sempre vinculada als principis de sostenibilitat i accessibilitat.

2. Aquest mateix Ajuntament ha fomentat l'esport com a forma de vida saludable, així com una manera de fomentar i treballar per la sostenibilitat dels espais naturals dins de la ciutat per a la realització d'activitats esportives.

3. Hui dia la ciutat de València disposa de grans esdeveniments esportius que s'han convertit en esdeveniments turístics, hui coneguts com a turisme esportiu. Açò crea la imperant necessitat de realitzar accions conjuntes amb la finalitat d'afavorir la imatge de la ciutat de València tant de manera turística com esportivament.

4. Aquestes accions busquen no sols fomentar el turisme esportiu i la vida saludable, sinó que a més preservar l'entorn natural de la ciutat de València i millorar els emplaçaments esportius de la ciutat.

1. Desde el Ayuntamiento de València se desarrolla una importante labor en materia turística, desde la promoción hasta la gestión del mismo en el municipio, siempre vinculada a los principios de sostenibilidad y accesibilidad.

2. Este mismo Ayuntamiento ha fomentado el deporte como forma de vida saludable, así como una forma de fomentar y trabajar por la sostenibilidad de los espacios naturales dentro de la ciudad para la realización de actividades deportivas.

3. A día de hoy la ciudad de València dispone de grandes eventos deportivos que se han convertido en eventos turísticos, hoy conocidos como turismo deportivo. Esto crea la imperante necesidad de realizar acciones conjuntas con el fin de favorecer la imagen de la ciudad de València tanto de manera turística como deportivamente.

4. Estas acciones buscan no solo, fomentar el turismo deportivo y la vida saludable, sino que además preservar el entorno natural de la ciudad de València y mejorar los emplazamientos deportivos de la ciudad.

2 de 20

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
VICESECRETARIA GENERAL - VICESECRETARIA GENERAL	JOSE ANTONIO MARTINEZ BELTRAN	25/09/2023	ACCVCA-120	14820165523850578386 2957426366912102006
REGIDOR/A DELEGAT/DA - DELEGACIÓ DE TURISME	PAULA MARIA LLOBET VILARRASA	26/09/2023	ACCVCA-120	13720341264204945013 7144850698536438080
PRESIDENTA - OAM FUNDACIÓ ESPORTIVA MUNICIPAL	MARIA DEL ROCIO GIL UNCIO	26/09/2023	ACCVCA-120	10791735055008063082 0104275391381281234





Id. Document: b0Cf 9BH8 F + ln K10o 50XE V6yD An0=  
COPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

5. Tots dos organismes tenen objectius i interessos en els àmbits turístics i esportius de la ciutat de València que fa que compartisquen un interès comú en el turisme esportiu.

6. L'Ajuntament de València, a través de la Regidoria de Turisme, assumeix les competències d'informació i promoció de l'activitat turística d'interès i àmbit local, gestiona les actuacions municipals en matèria de promoció turística així com la coordinació amb diferents administracions i el sector privat per a reforçar aquesta promoció i aconseguir la millora contínua de la qualitat en el turisme i la integració i convivència satisfactòria en aquest àmbit.

7. L'OAM Fundació Esportiva Municipal de València forma part del sector públic local, es constitueix per l'Ajuntament de València en l'exercici de la seua potestat d'autoorganització per a la gestió del servei públic municipal de promoció de l'activitat esportiva a la ciutat, d'acord amb el que es preveu a l'article 25, apartat 2, lletra l, de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, de bases de règim local, en la seua redacció donada per la Llei 27/2013, de 27 de desembre, de racionalització i sostenibilitat de l'administració local

Aquest organisme autònom municipal és una entitat de dret públic de naturalesa institucional.

Entre els fins de l'OAM Fundació Esportiva Municipal de València es troben els següents:

a) El foment de l'activitat físicoesportiva, mitjançant l'elaboració i execució de plans de promoció de l'esport per a totes les persones i, dirigits als diferents sectors de la població, amb especial atenció a l'esport escolar i les persones amb discapacitats i les persones majors.

5. Ambos organismos tienen objetivos e intereses en los ámbitos turísticos y deportivos de la ciudad de Valencia que hace que compartan un interés común en el turismo deportivo.

6. El Ayuntamiento de València, a través de la Concejalía de Turismo, asume las competencias de información y promoción de la actividad turística de interés y ámbito local, gestiona las actuaciones municipales en materia de promoción turística así como la coordinación con distintas administraciones y el sector privado para reforzar dicha promoción y conseguir la mejora continua de la calidad en el turismo y la integración y convivencia satisfactoria en este ámbito.

7. El OAM Fundación Deportiva Municipal de València forma parte del sector público local, se constituye por el Ayuntamiento de València en el ejercicio de su potestad de autoorganización para la gestión del servicio público municipal de promoción de la actividad deportiva en la ciudad, de acuerdo con lo previsto en el artículo 25, apartado 2, letra l de la Ley 7/1985, de 2 de abril, de bases de régimen local, en su redacción dada por la Ley 27/2013, de 27 de diciembre, de racionalidad y sostenibilidad de la administración local.

Este organismo autónomo municipal es una entidad de derecho público de naturaleza institucional.

Entre los fines del OAM Fundación Deportiva Municipal de València se encuentran los siguientes:

a) El fomento de la actividad físico-deportiva, mediante la elaboración y ejecución de planes de promoción del deporte para todas las personas y, dirigidos a los diferentes sectores de la población, con especial atención al deporte escolar y las personas con discapacidades y las personas mayores.

3 de 20

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
VICESECRETARIA GENERAL - VICESECRETARIA GENERAL	JOSE ANTONIO MARTINEZ BELTRAN	25/09/2023	ACCVCA-120	14820165523850578386 2957426366912102006
REGIDOR/A DELEGAT/DA - DELEGACIÓ DE TURISME	PAULA MARIA LLOBET VILARRASA	26/09/2023	ACCVCA-120	13720341264204945013 7144850698536438080
PRESIDENTA - OAM FUNDACIÓ ESPORTIVA MUNICIPAL	MARIA DEL ROCIO GIL UNCIO	26/09/2023	ACCVCA-120	10791735055008063082 0104275391381281234





Id. Document: b0Cf 9BH8 F + ln KIOo 5OXE V6yD An0=  
COPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

Així mateix, l'OAM Fundació Esportiva Municipal, promocionarà les accions esportives relacionades amb el medi ambient, la mar i els esports autòctons amb la finalitat de mantindre la tradició esportiva valenciana.

L'OAM Fundació Esportiva Municipal, amb la finalitat que els xiquets i les xiquetes en edat escolar no queden exclosos/as per motius econòmics en les 9 activitats extraescolars esportives, arbitrarà mecanismes d'ajudes que permeten el desenvolupament integral d'aquests.

- b) L'organització de l'estructura local administrativa en matèria esportiva.
- c) El desenvolupament de les competències de l'Ajuntament en matèria esportiva, fins i tot mitjançant la proposta, per a la seua aprovació pel Ple de la Corporació, d'ordenances i reglaments municipals.
- d) La promoció de l'associacionisme esportiu local.
- e) La construcció, millora, conservació, reparacions, manteniment i equipament d'instal·lacions esportives municipals i mancomunades.
- f) La gestió de les instal·lacions esportives que tinga adscrites, qualsevol que siga l'origen o títol d'aquesta adscripció, vetllant per les condicions de seguretat i higiene en aquestes. De la pròpia manera, l'OAM Fundació Esportiva Municipal col·laborarà en les accions necessàries perquè, d'acord amb el que es disposa en la normativa que regule l'Esport, tots els centres docents disposen d'instal·lacions esportives per a atendre l'educació física i la pràctica de l'esport.

Asimismo, el OAM Fundación Deportiva Municipal, promocionará las acciones deportivas relacionadas con el medio ambiente, el mar y los deportes autóctonos con el fin de mantener la tradición deportiva valenciana.

El OAM Fundación Deportiva Municipal, con la finalidad de que los niños y las niñas en edad escolar no queden excluidos/as por motivos económicos en las 9 actividades extraescolares deportivas, arbitrará mecanismos de ayudas que permitan el desarrollo integral de los mismos.

- b) La organización de la estructura local administrativa en materia deportiva.
- c) El desarrollo de las competencias del Ayuntamiento en materia deportiva, incluso mediante la propuesta, para su aprobación por el Pleno de la Corporación, de ordenanzas y reglamentos municipales.
- d) La promoción del asociacionismo deportivo local.
- e) La construcción, mejora, conservación, reparaciones, mantenimiento y equipamiento de instalaciones deportivas municipales y mancomunadas.
- f) La gestión de las instalaciones deportivas que tenga adscritas, cualquiera que sea el origen o título de dicha adscripción, velando por las condiciones de seguridad e higiene en las mismas. Del propio modo, el OAM Fundación Deportiva Municipal colaborará en las acciones necesarias para que, de acuerdo con lo dispuesto en la normativa que regule el Deporte, todos los centros docentes dispongan de instalaciones deportivas para atender a la educación física y la práctica del deporte.

4 de 20

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
VICISECRETARIA GENERAL - VICISECRETARIA GENERAL	JOSE ANTONIO MARTINEZ BELTRAN	25/09/2023	ACCVCA-120	14820165523850578386 2957426366912102006
REGIDOR/A DELEGAT/DA - DELEGACIÓ DE TURISME	PAULA MARIA LLOBET VILARRASA	26/09/2023	ACCVCA-120	13720341264204945013 7144850698536438080
PRESIDENTA - OAM FUNDACIÓ ESPORTIVA MUNICIPAL	MARIA DEL ROCIO GIL UNCIO	26/09/2023	ACCVCA-120	10791735055008063082 0104275391381281234





Id. Document: bCCf 9BH8 F + ln KIOo 5CXE V6yD An0=  
COPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

- g) L'organització de campionats d'àmbit local i d'esdeveniments esportius de caràcter extraordinari.
- h) L'organització d'esdeveniments esportius de caràcter extraordinari, podent sol·licitar la col·laboració de les federacions esportives corresponents.
- i) L'organització de conferències, seminaris o similars en la seua població amb finalitat divulgativa, així com l'edició, reproducció, distribució, comunicació pública i transformació de publicacions en matèria esportiva els drets d'explotació de la qual siguen titularitat de l'OAM Fundació Esportiva Municipal.
- j) Realitzar campanyes periòdiques de prevenció de la violència en la pràctica de l'esport i en els recintes i espectacles públics, així com en relació a la prevenció del consum de substàncies prohibides o l'ús de mètodes il·legals destinats a augmentar artificialment el rendiment de les i els esportistes.
- k) Qualsevol altra que tinga relació amb l'objecte de l'Organisme.
- g) La organización de campeonatos de ámbito local y de eventos deportivos de carácter extraordinario.*
- h) La organización de acontecimientos deportivos de carácter extraordinario, pudiendo solicitar la colaboración de las federaciones deportivas correspondientes.*
- i) La organización de conferencias, seminarios o similares en su población con finalidad divulgativa, así como la edición, reproducción, distribución, comunicación pública y transformación de publicaciones en materia deportiva cuyos derechos de explotación sean titularidad del OAM Fundación Deportiva Municipal.*
- j) Realizar campañas periódicas de prevención de la violencia en la práctica del deporte y en los recintos y espectáculos públicos, así como en relación a la prevención del consumo de sustancias prohibidas o el uso de métodos ilegales destinados a aumentar artificialmente el rendimiento de las y los deportistas.*
- k) Cualquier otra que tenga relación con el objeto del Organismo.*

**8.** El Reial Decret-Ilei 25/2020, de 3 de juliol, de mesures urgents per a donar suport a la reactivació econòmica i l'ocupació, crea en el seu article 10 els «Plans de Sostenibilitat Turística en Destinacions», com a instruments per a la prestació, per part de la Secretaria d'Estat de Turisme, de suport a la inversió en actuacions d'impuls, adequació i millora de les destinacions turístiques amb la finalitat d'augmentar la seua sostenibilitat.

*8. El Real Decreto-ley 25/2020, de 3 de julio, de medidas urgentes para apoyar la reactivación económica y el empleo, crea en su artículo 10 los «Planes de Sostenibilidad Turística en Destinos», como instrumentos para la prestación, por parte de la Secretaría de Estado de Turismo, de apoyo a la inversión en actuaciones de impulso, adecuación y mejora de los destinos turísticos con el fin de aumentar su sostenibilidad.*

L'Administració General de l'Estat, en virtut de les competències reservades a l'Estat per l'article 149, apartat 1, epígraf 13.<sup>a</sup> de la

*La Administración General del Estado, en virtud de las competencias reservadas al Estado por el artículo 149, apartado 1, epígrafe*

5 de 20

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
VICESECRETARIA GENERAL - VICESECRETARIA GENERAL	JOSE ANTONIO MARTINEZ BELTRAN	25/09/2023	ACCVCA-120	14820165523850578386 2957426366912102006
REGIDOR/A DELEGAT/DA - DELEGACIÓ DE TURISME	PAULA MARIA LLOBET VILARRASA	26/09/2023	ACCVCA-120	13720341264204945013 7144850698536438080
PRESIDENTA - OAM FUNDACIÓ ESPORTIVA MUNICIPAL	MARIA DEL ROCIO GIL UNCIO	26/09/2023	ACCVCA-120	10791735055008063082 0104275391381281234





Id. Document: b0Cf 9Bh8 F + lh K10o 50XE V6yD An0=  
COPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

Constitució (bases i coordinació de la planificació general de l'activitat econòmica), així com del principi de cooperació, ha elaborat el Programa de Plans de Sostenibilitat Turística en Destinacions, integrat dins del tercer pilar de «Millora de la competitivitat de la destinació turística» del Pla d'Impuls del Sector Turístic presentat pel Govern el 18 de juny de 2020.

L'objectiu del Pla de Sostenibilitat Turística en Destinacions és avançar en la transformació de les destinacions turístiques cap a un model basat en la sostenibilitat, un model que té plenament en compte els seus efectes econòmics, socials i ambientals, actuals i futurs, i que respon a les necessitats dels visitants, de la indústria, del medi ambient i de les comunitats d'acolliment. La sostenibilitat s'integra en el pla com una manera de gestionar totes les destinacions i productes turístics conforme a una triple dimensió socioeconòmica, mediambiental i territorial.

**9.** La Conferència Sectorial de Turisme de 29 de març de 2022, per resolució d'11 d'abril de 2022, de la Secretaria d'Estat de Turisme, va publicar l'Acord pel qual es fixen els criteris de distribució, així com el repartiment resultant per a les comunitats autònomes, del crèdit destinat al finançament d'actuacions d'inversió per part d'entitats locals en el marc del Component 14 Inversió 1 del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència.

**10.** El Programa de Plans de Sostenibilitat ha sigut aprovat per la Comissió Sectorial de Turisme i s'inscriu en el tercer pilar "millora de la competitivitat de la destinació turística", del Pla d'Impuls del Sector Turístic (Reial Decret-Llei 25/2020, de 3 de juliol, de mesures urgents per a donar suport a la reactivació econòmica i de l'ocupació). A més, ha estat ratificat en Conferència Sectorial de Turis-

*13.ª de la Constitución (bases y coordinación de la planificación general de la actividad económica), así como del principio de cooperación, ha elaborado el Programa de Planes de Sostenibilidad Turística en Destinos, integrado dentro del tercer pilar de «Mejora de la competitividad del destino turístico» del Plan de Impulso del Sector Turístico presentado por el Gobierno el 18 de junio de 2020.*

*El objetivo del Plan de Sostenibilidad Turística en Destinos es avanzar en la transformación de los destinos turísticos hacia un modelo basado en la sostenibilidad, un modelo que tiene plenamente en cuenta sus efectos económicos, sociales y ambientales, actuales y futuros, y que responde a las necesidades de los visitantes, de la industria, del medio ambiente y de las comunidades de acogida. La sostenibilidad se integra en el plan como una forma de gestionar todos los destinos y productos turísticos conforme a una triple dimensión socioeconómica, medioambiental y territorial.*

*9. La Conferencia Sectorial de Turismo de 29 de marzo de 2022, por resolución de 11 de abril de 2022, de la Secretaría de Estado de Turismo, publicó el Acuerdo por el que se fijan los criterios de distribución, así como el reparto resultante para las comunidades autónomas, del crédito destinado a la financiación de actuaciones de inversión por parte de entidades locales en el marco del Componente 14 Inversión 1 del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia.*

*10. El Programa de Planes de Sostenibilidad ha sido aprobado por la Comisión Sectorial de Turismo y se inscribe en el tercer pilar "mejora de la competitividad del destino turístico", del Plan de Impulso del Sector Turístico (Real Decreto-ley 25/2020, de 3 de julio, de medidas urgentes para apoyar la reactivación económica y del empleo). Además, ha sido ratificado en Conferencia Sectorial de Turismo de*

6 de 20

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
VICESECRETARIA GENERAL - VICESECRETARIA GENERAL	JOSE ANTONIO MARTINEZ BELTRAN	25/09/2023	ACCVCA-120	14820165523850578386 2957426366912102006
REGIDOR/A DELEGAT/DA - DELEGACIÓ DE TURISME	PAULA MARIA LLOBET VILARRASA	26/09/2023	ACCVCA-120	13720341264204945013 7144850698536438080
PRESIDENTA - OAM FUNDACIÓ ESPORTIVA MUNICIPAL	MARIA DEL ROCIO GIL UNCIO	26/09/2023	ACCVCA-120	10791735055008063082 0104275391381281234





Id. Document: b0Cf 9BH8 F + ln K10o 50XE V6yD An0=  
COPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

me de data 30 de setembre de 2020, prèvia aprovació de la Comissió Sectorial de Turisme celebrada el 29 de setembre de 2020, i ratificada la seua actualització en Conferència Sectorial de Turisme de 30 de març de 2021.

Per a la implementació d'aquests plans, les Comunitats Autònomes van sol·licitar als potencials beneficiaris (entitats locals) l'elaboració i enviament de propostes de plans de sostenibilitat turística.

**11.** L'Ajuntament de València ha elaborat diversos projectes per a la millora turística del municipi en relació amb les línies estratègiques i els programes de la Secretaria d'Estat de Turisme i de l'Ajuntament.

**12.** Per Resolució de 24 de maig de 2022, del president de Turisme Comunitat Valenciana, es disposa el pagament del crèdit assignat per la Secretaria d'Estat de Turisme a les onze entitats locals integrants del Pla territorial de Sostenibilitat Turística Comunitat Valenciana 2021, en el marc de l'Estratègia de Sostenibilitat Turística, en destinacions dins del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència, corresponent-li a l'Ajuntament de València 7.500.000,00 €.

**13.** Per acord de Junta de Govern Local de data 22 de juliol de 2022 es va acceptar l'ajuda concedida mitjançant Resolució de 4 de gener de 2022 de la Secretaria d'Estat de Turisme, per import de 7.500.000,00 € i s'aprovà el Projecte de Despesa 2022/00157 denominat NEXT GENERATION PLA DE SOSTENIBILITAT TURÍSTICA EN DESTINACIONS per import total de 7.500.000,00 €.

Pel que, en virtut del que s'ha exposat anteriorment, totes dues institucions s'avenen a formalitzar el present Conveni dels previstos en el Capítol VI del Títol Preliminar de la Lei

*fecha 30 de septiembre de 2020, previa aprobación de la Comisión Sectorial de Turismo celebrada el 29 de septiembre de 2020, y ratificada su actualización en Conferencia Sectorial de Turismo de 30 de marzo de 2021..*

*Para la implementación de estos planes, las Comunidades Autónomas solicitaron a los potenciales beneficiarios (entidades locales) la elaboración y envío de propuestas de planes de sostenibilidad turística.*

**11.** *El Ayuntamiento de València ha elaborado diversos proyectos para la mejora turística del municipio en relación con las líneas estratégicas y los programas de la Secretaría de Estado de Turismo y del Ayuntamiento.*

**12.** *Por Resolución de 24 de mayo de 2022, del presidente de Turisme Comunitat Valenciana, se dispone el pago del crédito asignado por la Secretaría de Estado de Turismo a las once entidades locales integrantes del Plan territorial de sostenibilidad turística Comunitat Valenciana 2021, en el marco de la Estrategia de Sostenibilidad Turística, en destinos dentro del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia, correspondiéndole al Ayuntamiento de València 7.500.000,00 €.*

**13.** *Por acuerdo de Junta de Gobierno Local de fecha 22 de julio de 2022 se aceptó la ayuda concedida mediante Resolución de 4 de enero de 2022 de la Secretaría de Estado de Turismo, por importe de 7.500.000,00 € y se aprobó el Proyecto de Gasto 2022/00157 denominado NEXT GENERATION PLAN DE SOSTENIBILIDAD TURÍSTICA EN DESTINOS por importe total de 7.500.000,00 €.*

*Por lo que, en virtud de lo anteriormente expuesto, ambas instituciones convienen en formalizar el presente Convenio de los previstos en el Capítulo VI del Título Preliminar de la Ley*

7 de 20

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
VICESECRETARIA GENERAL - VICESECRETARIA GENERAL	JOSE ANTONIO MARTINEZ BELTRAN	25/09/2023	ACCVCA-120	14820165523850578386 2957426366912102006
REGIDOR/A DELEGAT/DA - DELEGACIÓ DE TURISME	PAULA MARIA LLOBET VILARRASA	26/09/2023	ACCVCA-120	13720341264204945013 7144850698536438080
PRESIDENTA - OAM FUNDACIÓ ESPORTIVA MUNICIPAL	MARIA DEL ROCIO GIL UNCIO	26/09/2023	ACCVCA-120	10791735055008063082 0104275391381281234





Id. Document: bOCf 9BH8 F + lh KIOo 5OXE V6yD An0=  
COPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

40/2015 de règim jurídic del sector públic i en l'article 7 del Reial Decret-Llei 36/2020, de 30 de desembre, pel qual s'aproven mesures urgents per a la modernització de l'Administració Pública i per a l'execució del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència, d'acord amb les següents:

40/2015 de régimen jurídico del sector público y en el artículo 7 del Real Decreto-ley 36/2020, de 30 de diciembre, por el que se aprueban medidas urgentes para la modernización de la Administración Pública y para la ejecución del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia, de conformidad con las siguientes:

### CLÀUSULES

### CLÁUSULAS

#### PRIMERA. OBJECTE I ÀMBIT D'APLICACIÓ

El present conveni té per objecte la constitució d'un encàrrec de gestió a favor de l'OAM Fundació Esportiva Municipal de València per part de l'Ajuntament de València, a l'empara de l'article 11 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, del règim jurídic del sector públic.

L'Ajuntament de València encomana a l'OAM Fundació Esportiva Municipal de València executar les actuacions finançades amb fons europeus provinents del Pla de Transformació, Recuperació i Resiliència en el marc del Pla de Sostenibilitat Turística de València recollides en l'Annex d'este conveni.

Esta col·laboració interadministrativa inclou tots els aspectes que contribuïsquen a millorar l'eficiència de la gestió pública i permeten consolidar València com a destinació turística intel·ligent sobre bases sòlides de millora del benestar dels residents, la reducció de la petjada de carboni, la lluita contra el canvi climàtic, la transformació digital, la creació de

#### PRIMERA. OBJETO Y ÁMBITO DE APLICACIÓN

El presente convenio tiene por objeto la constitución de una encomienda de gestión a favor del OAM Fundación Deportiva Municipal de València por parte del Ayuntamiento de València, al amparo del artículo 11 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de régimen jurídico del sector público.

El Ayuntamiento de València encomienda al OAM Fundación Deportiva Municipal de València ejecutar las actuaciones financiadas con fondos europeos provenientes del Plan de Transformación, Recuperación y Resiliencia en el marco del Plan de Sostenibilidad Turística de València recogidas en el Anexo de este convenio.

Dicha colaboración interadministrativa incluye todos los aspectos que contribuyan a mejorar la eficiencia de la gestión pública y permitan consolidar València como destino turístico inteligente sobre bases sólidas de mejora del bienestar de los residentes, la reducción de la huella de carbono, la lucha contra el cambio climático, la transformación digital, la creación de

8 de 20

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
VICESECRETARIA GENERAL - VICESECRETARIA GENERAL	JOSE ANTONIO MARTINEZ BELTRAN	25/09/2023	ACCVCA-120	14820165523850578386 2957426366912102006
REGIDOR/A DELEGAT/DA - DELEGACIÓ DE TURISME	PAULA MARIA LLOBET VILARRASA	26/09/2023	ACCVCA-120	13720341264204945013 7144850698536438080
PRESIDENTA - OAM FUNDACIÓ ESPORTIVA MUNICIPAL	MARIA DEL ROCIO GIL UNCIO	26/09/2023	ACCVCA-120	10791735055008063082 0104275391381281234





Id. Document: b0Cf 9BH8 F + lh K10o 50XE V6yD An0=  
COPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

valor i la millora de la governança. Este objectiu estratègic té, com a marc de referència conceptual i per a l'establiment d'indicadors, els ODS de l'Agenda 2030.

*de valor y la mejora de la gobernanza. Este objetivo estratégico tiene, como marco de referencia conceptual y para el establecimiento de indicadores, los ODS de la Agenda 2030.*

### SEGONA. NATURALESA

La naturalesa i extensió de les necessitats que es pretenen satisfer amb este Conveni esdevenen de les competències contemplades en l'article 25, apartat 2, lletra h, de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, de bases de règim local, en la seua redacció donada per la Llei 27/2013, de 27 de desembre, de racionalització i sostenibilitat de l'administració local, així com, en desenvolupament d'esta, de la Llei 15/2018, de 7 de juny, de turisme, oci i hospitalitat de la Comunitat Valenciana.

### SEGUNDA. NATURALEZA

*La naturaleza y extensión de las necesidades que se pretenden satisfacer con este Convenio devienen de las competencias contempladas en el artículo 25, apartado 2, letra h, de la Ley 7/1985, de 2 de abril, de bases de régimen local, en su redacción dada por la Ley 27/2013, de 27 de diciembre, de racionalización y sostenibilidad de la administración local, así como, en desarrollo de la misma, de la Ley 15/2018, de 7 de junio, de turismo, ocio y hospitalidad de la Comunidad Valenciana.*

### TERCERA. OBLIGACIONS DE LES PARTS

El Ajuntament de València assumix el compromís financer de realitzar una aportació dinerària segons el que s'establix en la clàusula següent.

L' OAM Fundació Esportiva Municipal de València es compromet a executar les actuacions objecte del Pla, a destinar els recursos humans i materials que calguen per a complir els terminis d'execució i a justificar l'execució de les actuacions de conformitat amb el que es disposa en este conveni.

### TERCERA. OBLIGACIONES DE LAS PARTES

*El Ayuntamiento de València asume el compromiso financiero de realizar una aportación dineraria según lo establecido en la siguiente cláusula.*

*El OAM Fundación Deportiva Municipal de València se compromete a ejecutar las actuaciones objeto del Plan, a destinar los recursos humanos y materiales que sean necesarios para cumplir los plazos de ejecución y a justificar la ejecución de las actuaciones de conformidad con lo dispuesto en el presente convenio.*

### QUARTA. COST DE LES ACTUACIONS I APORTACIONS DE LES PARTS

El cost de les actuacions previstes en l'annex del present conveni es xifra en 1.335.602,00 €.

### CUARTA. COSTE DE LAS ACTUACIONES Y APORTACIONES DE LAS PARTES

*El coste de las actuaciones previstas en el anexo del presente convenio se cifra en 1.335.602,00 €.*

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
VICESECRETARIA GENERAL - VICESECRETARIA GENERAL	JOSE ANTONIO MARTINEZ BELTRAN	25/09/2023	ACCVCA-120	14820165523850578386 2957426366912102006
REGIDOR/A DELEGAT/DA - DELEGACIÓ DE TURISME	PAULA MARIA LLOBET VILARRASA	26/09/2023	ACCVCA-120	13720341264204945013 7144850698536438080
PRESIDENTA - OAM FUNDACIÓ ESPORTIVA MUNICIPAL	MARIA DEL ROCIO GIL UNCIO	26/09/2023	ACCVCA-120	10791735055008063082 0104275391381281234





Id. Document: b0Cf 9Bh8 F + lh KIOo 50XE V6yD An0=  
COPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

L'aportació dinerària no ve a finançar noves despeses que no tinguen prèviament un reflex pressupostari, sinó que correspon a despeses en curs d'execució, i que compta amb el finançament adequat i suficient en el projecte de despesa 00157/2022, denominat Next Generation Pla de Sostenibilitat Turística en Destinacions traslladant part del crèdit vinculat a este projecte de despesa per a imputar-lo a una aplicació pressupostària del capítol 7 "Transferència de capital" dins del mateix projecte de despesa, per mitjà de la corresponent modificació pressupostària per transferència de crèdits, conforme s'establix en la base 30ª d'execució del Pressupost de 2023.

*La aportación dineraria no viene a financiar nuevos gastos que no tengan previamente reflejo presupuestario, sino que corresponde a gastos en curso de ejecución, y que cuenta con la financiación adecuada y suficiente en el proyecto de gasto 00157/2022, denominado Next Generation Plan de Sostenibilidad Turística en Destinos trasladando parte del crédito vinculado a dicho proyecto de gasto para imputarlo a una aplicación presupuestaria del capítulo 7 "Transferencia de capital" dentro del mismo proyecto de gasto, mediante la correspondiente modificación presupuestaria por transferencia de créditos, conforme se establece en la base 30ª de ejecución del Presupuesto de 2023.*

L'aportació de l'Ajuntament de València està vinculada a l'execució del conjunt de les actuacions arrellegades en l'annex del conveni.

*La aportación del Ayuntamiento de València está vinculada a la ejecución del conjunto de las actuaciones recogidas en el anexo del convenio.*

#### CINQUENA. APORTACIÓ DE L'AJUNTAMENT DE VALÈNCIA

#### QUINTA. APORTACIÓN DEL AYUNTAMIENTO DE VALÈNCIA

L'aportació de l'Ajuntament de València podrà efectuar-se en un únic pagament.

*La aportación del Ayuntamiento de València podrá efectuarse en un único pago.*

#### SISENA. COMPTE BANCARI DE CARÀCTER RESTRINGIT

#### SEXTA. CUENTA BANCARIA DE CARÀCTER RESTRINGIDO

L'OAM Fundació Esportiva Municipal de València procedirà a l'obertura d'un compte bancari de caràcter restringit, en el qual s'ingressaran i carregaran exclusivament l'aportació d'este pla de sostenibilitat i els pagaments corresponents a les actuacions que deriven de l'execució del conveni.

*El OAM Fundación Deportiva Municipal de València procederá a la apertura de una cuenta bancaria de carácter restringido, en la que se ingresarán y cargarán exclusivamente la aportación de este plan de sostenibilidad y los pagos correspondientes a las actuaciones que deriven de la ejecución del convenio.*

#### SETENA. MECANISME DE SEGUIMENT

#### SÉPTIMA. MECANISMO DE SEGUIMIENTO

El seguiment del present conveni es durà a terme a través d'una comissió paritària for-

*El seguimiento del presente convenio se llevará a cabo a través de una comisión pari-*

10 de 20

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
VICISECRETARIA GENERAL - VICISECRETARIA GENERAL	JOSE ANTONIO MARTINEZ BELTRAN	25/09/2023	ACCVCA-120	14820165523850578386 2957426366912102006
REGIDOR/A DELEGAT/DA - DELEGACIÓ DE TURISME	PAULA MARIA LLOBET VILARRASA	26/09/2023	ACCVCA-120	13720341264204945013 7144850698536438080
PRESIDENTA - OAM FUNDACIÓ ESPORTIVA MUNICIPAL	MARIA DEL ROCIO GIL UNCIO	26/09/2023	ACCVCA-120	10791735055008063082 0104275391381281234





Id. Document: b0Cf 9Bh8 F + lh KIo0 50XE V6yD An0=  
COPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

mada per quatre membres, dos per cadascun dels organismes signants d'este, corresponent la presidència a un representant de l'Ajuntament.

La comissió mixta tindrà les funcions de planificació i seguiment d'actuacions.

La comissió mixta de seguiment es reunirà sempre que ho sol·licite una de les parts. Les reunions de la comissió mixta podran celebrar-se per mitjans electrònics.

#### HUITENA. EXECUCIÓ DEL CONVENI

1. L'execució d'estes actuacions contingudes dins del Pla correspondrà a l'OAM Fundació Esportiva Municipal; per a això haurà de complir les tasques següents:

- a) Comprometre's, amb càrrec al finançament rebut a tal fi, a realitzar les accions que se li assignen.
- b) Col·laborar amb l'Ajuntament de València, a desenvolupar les mesures contingudes en el Pla, i en concret, a complir amb les fites i objectius assignats com a part de la Decisió d'Execució del Consell d'acord amb els indicadors de seguiment, en la forma i els terminis previstos i sota les directrius de l'entitat executora.
- c) Facilitar a l'entitat executora tota la informació de seguiment que aquesta precise, i en particular proporcionar la informació que ha de subministrar-se al sistema d'informació de gestió i seguiment del PRTR conforme al que es disposa en l'Ordre HFP/1031/2021, de 29 de setembre, i segons s'establisca en el manual d'ús i funcionament del sistema d'informació, Manual d'usuari CoFFEE-MRR, disponible a

*taria formada por cuatro miembros, dos por cada uno de los organismos firmantes del mismo, correspondiendo la presidencia a un representante del Ayuntamiento.*

*La comisión mixta tendrá las funciones de planificación y seguimiento de actuaciones.*

*La comisión mixta de seguimiento se reunirá siempre que lo solicite una de las partes. Las reuniones de la comisión mixta podrán celebrarse por medios electrónicos.*

#### OCTAVA. EJECUCIÓN DEL CONVENIO

1. La ejecución de estas actuaciones contenidas dentro del Plan corresponderá al OAM Fundación Deportiva Municipal; para ello tendrá que cumplir las siguientes tareas:

- a) *Comprometerse, con cargo a la financiación recibida a tal fin, a realizar las acciones que se le asignen.*
- b) *Colaborar con el Ayuntamiento de Valencia, a desarrollar las medidas contenidas en el Plan, y en concreto, a cumplir con los hitos y objetivos asignados como parte de la Decisión de Ejecución del Consejo de acuerdo con los indicadores de seguimiento, en la forma y los plazos previstos y bajo las directrices de la entidad ejecutora.*
- c) *Facilitar a la entidad ejecutora toda la información de seguimiento que ésta precise, y en particular proporcionar la información que ha de suministrarse al sistema de información de gestión y seguimiento del PRTR conforme a lo dispuesto en la Orden HFP/1031/2021, de 29 de septiembre, y según se establezca en el manual de uso y funcionamiento del sistema de información, Manual de usuario CoFFEE-MRR,*

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
VICESECRETARIA GENERAL - VICESECRETARIA GENERAL	JOSE ANTONIO MARTINEZ BELTRAN	25/09/2023	ACCVCA-120	14820165523850578386 2957426366912102006
REGIDOR/A DELEGAT/DA - DELEGACIÓ DE TURISME	PAULA MARIA LLOBET VILARRASA	26/09/2023	ACCVCA-120	13720341264204945013 7144850698536438080
PRESIDENTA - OAM FUNDACIÓ ESPORTIVA MUNICIPAL	MARIA DEL ROCIO GIL UNCIO	26/09/2023	ACCVCA-120	10791735055008063082 0104275391381281234





Id. Document: b0Cf 9BH8 F + ln K10o 50XE V6yD An0=  
COPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

la pàgina web de la Secretaria General de Fons Europeus.

disponible en la página web de la Secretaría General de Fondos Europeos.

d) Complir amb tots els principis transversals del Mecanisme de Recuperació i Resiliència d'acord amb el Reglament (UE) 2021/241 del Parlament Europeu i del Consell de 12 de febrer de 2021, i amb els principis de gestió específics del PRTR previstos en l'article 2 de l'Ordre HFP/1030/2021, de 29 de setembre, amb el mateix nivell d'exigència que el requerit per esta Ordre per a les entitats executores, incloses l'obligació de disposar d'un Pla de mesures antifrau i la d'exigir les declaracions previstes en el seu annex IV.

d) Cumplir con todos los principios transversales del Mecanismo de Recuperación y Resiliencia de acuerdo con el Reglamento (UE) 2021/241 del Parlamento Europeo y del Consejo de 12 de febrero de 2021, y con los principios de gestión específicos del PRTR previstos en el artículo 2 de la Orden HFP/1030/2021, de 29 de septiembre, con el mismo nivel de exigencia que el requerido por dicha Orden para las entidades ejecutoras, incluidas la obligación de disponer de un Plan de medidas antifraude y la de exigir las declaraciones previstas en su anexo IV.

e) Presentar la documentació precisa per a la justificació de les actuacions del Pla.

e) Presentar la documentación precisa para la justificación de las actuaciones del Plan.

#### NOVENA. CONTRACTACIÓ DE LES ACTUACIONS A EXECUTAR

#### NOVENA. CONTRATACIÓN DE LAS ACTUACIONES A EJECUTAR

L'OAM Fundació Esportiva Municipal de València podrà contractar fins al 100% de l'activitat inclosa en l'annex d'este conveni. La contractació per part d'esta entitat se subjectarà a la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic.

El OAM Fundación Deportiva Municipal de València podrá contratar hasta el 100% de la actividad incluida en el anexo de este convenio. La contratación por parte de dicha entidad se sujetará a la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de contratos del sector público.

#### DESENA. PUBLICITAT

#### DÉCIMA. PUBLICIDAD

1. A fi de dotar de notorietat i visibilitat al Pla de l'Ajuntament de València se realitzaran les actuacions següents:

1. Con el objeto de dotar de notoriedad y visibilidad al Plan del Ayuntamiento de València se realizarán las siguientes actuaciones:

a) Actuacions de difusió en línia en les xarxes socials i pàgines web oficials, descrivint les actuacions del present Pla i les actuacions per escometre, per a fer-les conèixer entre residents i turistes.

a) Actuaciones de difusión online en las redes sociales y páginas web oficiales, describiendo las actuaciones del presente Plan y las actuaciones a acometer, para darlas a conocer entre residentes y turistas.

12 de 20

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
VICESECRETARIA GENERAL - VICESECRETARIA GENERAL	JOSE ANTONIO MARTINEZ BELTRAN	25/09/2023	ACCVCA-120	14820165523850578386 2957426366912102006
REGIDOR/A DELEGAT/DA - DELEGACIÓ DE TURISME	PAULA MARIA LLOBET VILARRASA	26/09/2023	ACCVCA-120	13720341264204945013 7144850698536438080
PRESIDENTA - OAM FUNDACIÓ ESPORTIVA MUNICIPAL	MARIA DEL ROCIO GIL UNCIO	26/09/2023	ACCVCA-120	10791735055008063082 0104275391381281234





Id. Document: b0Cf 9BH8 F + lh KIOo 50XE V6yD An0=  
COPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

- b) Sessió informativa, mitjançant un acte públic, adreçat a l'empresariat, mitjans de comunicació i població en general, per a informar dels objectius i actuacions del Pla de Sostenibilitat Turística arrellegats en este Conveni.
- c) En totes les publicacions a què es referix la present clàusula, finançades en tot o en part amb el pressupost del Pla, s'inclourà la llegenda «Pla de Sostenibilitat Turística de València», així com les imatges institucionals que recull tant el Pla de comunicació Next Generation de la Generalitat Valenciana com el de l'Ajuntament de València.

- b) Sesión informativa, mediante un acto público, dirigido al empresariado, medios de comunicación y población en general, para informar de los objetivos y actuaciones del Plan de Sostenibilidad Turística recogidos en este Convenio.
- c) En todas las publicaciones a que se refiere la presente cláusula, financiadas en todo o en parte con el presupuesto del Plan, se incluirá la leyenda «Plan de Sostenibilidad Turística de València», así como las imágenes institucionales que recoge tanto el Plan de comunicación Next Generation de la Generalitat Valenciana como el del Ayuntamiento de València.

#### ONZENA. MODIFICACIÓ DEL CONVENI

La modificació del present conveni requerirà acord exprés i unànime dels signants, d'acord amb el que s'establix en l'article 49, lletra g, de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, formalitzant-se per mitjà d'una addenda a aquest.

#### UNDÉCIMA. MODIFICACIÓN DEL CONVENIO

La modificación del presente convenio requerirá acuerdo expreso y unánime de los firmantes, de acuerdo con lo establecido en el artículo 49, letra g, de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de régimen jurídico del sector público, formalizándose mediante adenda al mismo.

#### DOTZENA. EXTINCIÓ DEL CONVENI

El present conveni podrà extingir-se pel compliment de les actuacions que en constitueixen el seu objecte, o per incórrer en qualsevol de les causes previstes en l'article 51, apartat 2, de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic. Qualsevol de les parts podrà finalitzar el present Conveni comunicant-ho, de forma motivada, a l'altra part intervinent per escrit amb tres mesos d'antelació a la data en la qual desitge la terminació d'este. Per a tots els supòsits d'extinció, la comissió mixta acordarà el procedent respecte a les activitats relatives a este conveni que es troben en execució. En tot cas, hauran de finalitzar-se les actuacions

#### DOUDÉCIMA. EXTINCIÓN DEL CONVENIO

El presente convenio podrá extinguirse por el cumplimiento de las actuaciones que constituyen su objeto, o por incurrir en cualquiera de las causas previstas en el artículo 51, apartado 2, de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de régimen jurídico del sector público. Cualquiera de las partes podrá finalizar el presente Convenio comunicándolo, de forma motivada, a la otra parte interviniente por escrito con tres meses de antelación a la fecha en la que desee la terminación del mismo. Para todos los supuestos de extinción, la comisión mixta acordará lo procedente respecto a las actividades relativas a este convenio que se encuentren en ejecución. En todo caso, deberán finalizarse

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
VICESECRETARIA GENERAL - VICESECRETARIA GENERAL	JOSE ANTONIO MARTINEZ BELTRAN	25/09/2023	ACCVCA-120	14820165523850578386 2957426366912102006
REGIDOR/A DELEGAT/DA - DELEGACIÓ DE TURISME	PAULA MARIA LLOBET VILARRASA	26/09/2023	ACCVCA-120	13720341264204945013 7144850698536438080
PRESIDENTA - OAM FUNDACIÓ ESPORTIVA MUNICIPAL	MARIA DEL ROCIO GIL UNCIO	26/09/2023	ACCVCA-120	10791735055008063082 0104275391381281234





Id. Document: b0Cf 9Bh8 F + lh K10o 50XE V6yD An0=  
COPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

i activitats que s'estiguen desenvolupant o pendents, en un termini improrrogable acordat per la Comissió de seguiment, transcorregut el qual el conveni serà objecte de liquidació en els termes previstos en l'article 52 de la Llei 40/2015.

*las actuaciones y actividades que se estén desarrollando o pendientes, en un plazo improrrogable acordado por la Comisión de seguimiento, transcurrido el cual el convenio será objeto de liquidación en los términos previstos en el artículo 52 de la Ley 40/2015.*

### TRETZENA. RESPONSABILITAT PATRIMONIAL

De conformitat amb el que es preveu en el capítol IV del títol preliminar de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, si de l'execució de les actuacions derivades del present conveni s'hi produïren lesions en els béns i drets dels particulars, la responsabilitat patrimonial al fet que si escau tingueren lloc serà de l'entitat executant d'estes.

### DECIMOTERCERA. RESPONSABILIDAD PATRIMONIAL

*De conformidad con lo previsto en el capítulo IV del título preliminar de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de régimen jurídico del sector público, si de la ejecución de las actuaciones derivadas del presente convenio se produjeran lesiones en los bienes y derechos de los particulares, la responsabilidad patrimonial a que en su caso dieren lugar será de la entidad ejecutante de las mismas.*

### CATORZENA. MANTENIMENT DE LES FINALITATS

1. L'OAM Fundació Esportiva Municipal de València estarà obligada al manteniment en tot moment de les finalitats que persegueix este conveni, fins i tot després de la finalització de la seua vigència temporal, a l'empara de la qual es realitzen les actuacions concretes i inversions previstes en este.

### DECIMOCUARTA. MANTENIMIENTO DE LAS FINALIDADES

*1. El OAM Fundación Deportiva Municipal de València estará obligada al mantenimiento en todo momento de las finalidades que persigue este convenio, incluso tras la finalización de su vigencia temporal, a cuyo amparo se realizan las actuaciones concretas e inversiones previstas en el mismo.*

2. L'incompliment per l'OAM Fundació Esportiva Municipal de València del deure de manteniment, així com l'abandó o incompliment de la fi o fins per als quals es van efectuar les inversions acordades durant el termini de vigència del Pla i un període de cinc anys a partir de la conclusió d'este, donarà lloc al reintegrament de l'aportació efectuada, amb el corresponent interès de demora aplicable.

*2. El incumplimiento por el OAM Fundación Deportiva Municipal de València del deber de mantenimiento, así como el abandono o incumplimiento del fin o fines para los cuales se efectuaron las inversiones acordadas durante el plazo de vigencia del Plan y un período de cinco años a partir de la conclusión del mismo, dará lugar al reintegro de la aportación efectuada, con el correspondiente interés de demora aplicable.*

14 de 20

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
VICESECRETARIA GENERAL - VICESECRETARIA GENERAL	JOSE ANTONIO MARTINEZ BELTRAN	25/09/2023	ACCVCA-120	14820165523850578386 2957426366912102006
REGIDOR/A DELEGAT/DA - DELEGACIÓ DE TURISME	PAULA MARIA LLOBET VILARRASA	26/09/2023	ACCVCA-120	13720341264204945013 7144850698536438080
PRESIDENTA - OAM FUNDACIÓ ESPORTIVA MUNICIPAL	MARIA DEL ROCIO GIL UNCIO	26/09/2023	ACCVCA-120	10791735055008063082 0104275391381281234





Id. Document: b0Cf 9BH8 F + ln KIOo 5OXE V6yD An0=  
COPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

### QUINZENA. DURACIÓ I PRÒRROGA

El present conveni es perfeccionarà una vegada signat per les parts i resultarà eficaç una vegada publicat en el Butlletí Oficial de la Província de València, conforme amb el que s'establix en l'article 11, apartat 3, lletra b, de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre.

La durada del conveni ve condicionada pels terminis d'execució i justificació del PSTD, que són l'execució del 75% en el quart trimestre de 2024, l'execució del restant 25% abans del 22 d'abril de 2025, i la justificació abans del final del segon trimestre de 2026.

El termini d'execució es donarà per acabat quan es donen per justificades i resoltes totes les accions proposades en l'execució i desenvolupament del PSTD finançat amb fons europeus Next Generation EU.

D'acord amb la Resolució de 24 de maig de 2022, del President de Turisme Comunitat Valenciana, per la qual es disposa el pagament del crèdit assignat per la Secretaria d'Estat de Turisme a les onze entitats locals integrants del Pla Territorial de Sostenibilitat Turística Comunitat Valenciana 2021, en el marc de l'Estratègia de Sostenibilitat Turística en Destinació, dins del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència, tots els referits plans de Sostenibilitat han d'estar finalitzats i justificats abans de la fi del segon trimestre de 2026.

En atenció a l'anterior, la durada del conveni serà fins al 30 de juny de 2026.

En cas d'ampliació dels anteriors terminis d'execució i justificació del PSTD podrà acordar-se una pròrroga del conveni per un any de duració, per mitjà de la subscripció d'una addenda que hauran de signar les parts intervinents.

### DECIMOQUINTA. DURACIÓN Y PRÓRROGA

*El presente convenio se perfeccionará una vez firmado por las partes y resultará eficaz una vez publicado en el Boletín Oficial de la Provincia de València, conforme con lo establecido en el artículo 11, apartado 3, letra b, de la Ley 40/2015, de 1 de octubre.*

*La duración del convenio viene condicionada por los plazos de ejecución y justificación del PSTD, que son la ejecución del 75% en el cuarto trimestre de 2024, la ejecución del restante 25% antes del 22 de abril de 2025, y la justificación antes del final del segundo trimestre de 2026.*

*El plazo de ejecución se dará por finalizado cuando se den por justificadas y resueltas todas las acciones propuestas en la ejecución y desarrollo del PSTD financiado con fondos europeos Next Generation EU.*

*De acuerdo con la Resolución de 24 de mayo de 2022, del Presidente de Turismo Comunidad Valenciana, por la cual se dispone el pago del crédito asignado por la Secretaría de Estado de Turismo a las once entidades locales integrantes del Plan Territorial de sostenibilidad turística Comunitat Valenciana 2021, en el marco de la Estrategia de Sostenibilidad Turística en Destino, dentro del Plan de Recuperación, transformación y resiliencia, todos los referidos planes de Sostenibilidad tienen que estar finalizados y justificados antes del fin del segundo trimestre de 2026.*

*En atención a lo anterior, la duración del convenio será hasta el 30 de junio de 2026.*

*En caso de ampliación de los anteriores plazos de ejecución y justificación del PSTD podrá acordarse una prórroga del convenio por un año de duración mediante la suscripción de una adenda que deberán firmar las partes intervinientes.*

15 de 20

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
VICESECRETARIA GENERAL - VICESECRETARIA GENERAL	JOSE ANTONIO MARTINEZ BELTRAN	25/09/2023	ACCVCA-120	14820165523850578386 2957426366912102006
REGIDOR/A DELEGAT/DA - DELEGACIÓ DE TURISME	PAULA MARIA LLOBET VILARRASA	26/09/2023	ACCVCA-120	13720341264204945013 7144850698536438080
PRESIDENTA - OAM FUNDACIÓ ESPORTIVA MUNICIPAL	MARIA DEL ROCIO GIL UNCIO	26/09/2023	ACCVCA-120	10791735055008063082 0104275391381281234





Id. Document: b0Cf 9BH8 F + lh KIOo 5OXE V6yD An0=  
COPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

### SETZENA. PROTECCIÓ DE DADES DE CARÀCTER PERSONAL

Les parts manifesten que coneixen, compleixen i se sotmeten al Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE (d'ara en avant Reglament 2016/679), a la Llei Orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals, i a la resta de normativa vigent en matèria de protecció de dades personals, en tots els supòsits en els quals puga donar-se tractament, cessió o comunicació de dades entre les parts en execució dels disposat en aquest Conveni.

Totes dues parts consenten en què les dades personals del present Conveni es puguen incorporar a fitxers de titularitat de cadascuna de les parts amb l'única finalitat de procedir a la gestió adequada d'aquest.

Totes dues parts es comprometen a tractar de manera confidencial les dades personals que li siguen facilitats en el marc del compliment del present Conveni i tractarà aquestes dades personals d'acord amb la normativa de protecció de dades personals, els utilitzarà exclusivament amb les anteriors finalitats i no comunicarà aquesta informació a tercers.

### DISSETENA. REGISTRE DEL CONVENI

Després de la signatura del conveni per totes les parts es procedirà al seu registre en el registre electrònic municipal de convenis, per a donar compliment al que es disposa en la Circular 2/2019: normes de funcionament del registre electrònic de convenis i criteris

### DÉCIMOSEXTA. PROTECCIÓN DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL

Las partes manifiestan que conocen, cumplen y se someten al Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y por el que se deroga la Directiva 95/46/CE (en adelante Reglamento 2016/679), a la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de protección de datos personales y garantía de los derechos digitales, y al resto de normativa vigente en materia de protección de datos personales, en todos los supuestos en los que pueda darse tratamiento, cesión o comunicación de datos entre las partes en ejecución de los dispuesto en este Convenio.

Ambas partes consienten en que los datos personales del presente Convenio se puedan incorporar a ficheros de titularidad de cada una de las partes con la única finalidad de proceder a la gestión adecuada del mismo.

Ambas partes se comprometen a tratar de manera confidencial los datos personales que le sean facilitados en el marco del cumplimiento del presente Convenio y tratará dichos datos personales de acuerdo con la normativa de protección de datos personales, los utilizará exclusivamente con las anteriores finalidades y no comunicará dicha información a terceros.

### DECIMOSÉPTIMA. REGISTRO DEL CONVENIO

Tras la firma del convenio por todas las partes se procederá a su registro en el registro electrónico municipal de convenios, para dar cumplimiento a lo dispuesto en la Circular 2/2019: normas de funcionamiento del registro electrónico de convenios y criterios de

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
VICESECRETARIA GENERAL - VICESECRETARIA GENERAL	JOSE ANTONIO MARTINEZ BELTRAN	25/09/2023	ACCVCA-120	14820165523850578386 2957426366912102006
REGIDOR/A DELEGAT/DA - DELEGACIÓ DE TURISME	PAULA MARIA LLOBET VILARRASA	26/09/2023	ACCVCA-120	13720341264204945013 7144850698536438080
PRESIDENTA - OAM FUNDACIÓ ESPORTIVA MUNICIPAL	MARIA DEL ROCIO GIL UNCIO	26/09/2023	ACCVCA-120	10791735055008063082 0104275391381281234





Id. Document: b0Cf 9BH8 F + lh KIOo 50XE V6yD An0=  
COPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

de coordinació de l'activitat convencional de l'Ajuntament de València.

*coordinación de la actividad convencional del Ayuntamiento de València.*

**DIVUITENA. PUBLICITAT DEL CONVENI**

**DECIMOCTAVA. PUBLICIDAD DEL CONVENIO**

El present conveni es publicarà en el Portal de Transparència de l'Ajuntament de València, en compliment amb el que s'establix en l'article 20, lletra g del Reglament de Govern Obert: Transparència, publicat en el B.O.P. de 8 de juliol de 2020, així com en el de l'OAM Fundació Esportiva Municipal.

*El presente convenio se publicará en el Portal de Transparencia del Ayuntamiento de València, en cumplimiento con lo establecido en el artículo 20, letra g del Reglamento de Gobierno Abierto: Transparencia, publicado en el B.O.P. de 8 de julio de 2020, así como en el del OAM Fundación Deportiva Municipal.*

**DINOVENA. NATURALESA DEL CONVENI I JURISDICCIO COMPETENT**

**DECIMONOVENA. NATURALEZA DEL CONVENIO Y JURISDICCION COMPETENTE**

El present Conveni instrumenta un encàrrec de gestió dels prevists en l'article 11 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, tenint naturalesa administrativa, i es regirà pel seu propi contingut, per la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, sense perjudi de les altres normes legals i reglamentàries vigents i aplicables en desenvolupament o com a complement d'aquelles.

*El presente Convenio instrumenta una encomienda de gestión de las previstas en el artículo 11 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre teniendo naturaleza administrativa, y se regirá por su propio contenido, por la Ley 40/2015, de 1 de octubre, sin perjuicio de las demás normas legales y reglamentarias vigentes y aplicables en desarrollo o como complemento de aquellas.*

Conforme al que es disposa en l'article 11, apartat 2 ,de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, este encàrrec de gestió no suposa cessió de la titularitat de les competències ni dels elements substantius del seu exercici, atribuïdes a l'Ajuntament de València.

*Conforme a lo dispuesto en el artículo 11, apartado 2, de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, esta encomienda de gestión no supone cesión de la titularidad de las competencias ni de los elementos sustantivos de su ejercicio, atribuidas al Ayuntamiento de València.*

L'encàrrec de gestió es fonamenta en la Resolució 1/2022, de 12 d'abril, de la Secretaria General de Fons Europeus, per la qual s'establixen instruccions a fi d'aclarir la condició d'entitat executora, la designació d'òrgans responsables de mesures i òrgans gestors de projectes i subprojectes, en el marc del sistema de gestió del Pla de Recuperació, Transformació i Resiliència, al seu article 4, apartat 1 s'assenyala que les entitats exe-

*La encomienda de gestión se fundamenta en la Resolución 1/2022, de 12 de abril, de la Secretaría General de Fondos Europeos, por la que se establecen instrucciones a fin de clarificar la condición de entidad ejecutora, la designación de órganos responsables de medidas y órganos gestores de proyectos y subproyectos, en el marco del sistema de gestión del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia, en cuyo artículo 4, apartado 1 se señala que las*

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
VICESECRETARIA GENERAL - VICESECRETARIA GENERAL	JOSE ANTONIO MARTINEZ BELTRAN	25/09/2023	ACCVCA-120	14820165523850578386 2957426366912102006
REGIDOR/A DELEGAT/DA - DELEGACIÓ DE TURISME	PAULA MARIA LLOBET VILARRASA	26/09/2023	ACCVCA-120	13720341264204945013 7144850698536438080
PRESIDENTA - OAM FUNDACIÓ ESPORTIVA MUNICIPAL	MARIA DEL ROCIO GIL UNCIO	26/09/2023	ACCVCA-120	10791735055008063082 0104275391381281234





Id. Document: b0Cf 9Bh8 F + ln KIOo 50XE V6yD An0=  
COPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

cutores del PRTR podran valdre's d'altres entitats del sector públic, diferents de les relacionades en l'apartat anterior, per a dur a terme les accions previstes en el PRTR, sota la responsabilitat i la direcció de l'entitat executora. Estes entitats del sector públic no tindran la consideració d'entitats executores del PRTR, sinó que la seua participació en este tindrà, a l'efecte del sistema de gestió establert en l'Ordre HFP/1030/2021, de 29 de setembre, un caràcter merament instrumental.

En cas de controvèrsia, les parts tractaran de solucionar les divergències que pogueren plantejar-se amb vista a la interpretació o compliment del present Conveni per acord mutu, a través de la comissió mixta. Si no fora possible aconseguir un acord satisfactori en un termini raonable, es consideraran competents els Jutges i Tribunals de l'ordre jurisdiccional contenciós administratiu de la ciutat de València.

*entidades ejecutoras del PRTR podrán valerse de otras entidades del sector público, distintas de las relacionadas en el apartado anterior, para llevar a cabo las acciones previstas en el PRTR, bajo la responsabilidad y la dirección de la entidad ejecutora. Dichas entidades del sector público no tendrán la consideración de entidades ejecutoras del PRTR, sino que su participación en el mismo tendrá, a los efectos del sistema de gestión establecido en la Orden HFP/1030/2021, de 29 de septiembre, un carácter meramente instrumental.*

*En caso de controversia, las partes tratarán de solventar las divergencias que pudieran plantearse en orden a la interpretación o cumplimiento del presente Convenio por mutuo acuerdo, a través de la comisión mixta. Si no fuera posible alcanzar un acuerdo satisfactorio en un plazo razonable, se considerarán competentes los Jueces y Tribunales del orden jurisdiccional contencioso administrativo de la ciudad de València.*

18 de 20

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
VICESECRETARIA GENERAL - VICESECRETARIA GENERAL	JOSE ANTONIO MARTINEZ BELTRAN	25/09/2023	ACCVCA-120	14820165523850578386 2957426366912102006
REGIDOR/A DELEGAT/DA - DELEGACIÓ DE TURISME	PAULA MARIA LLOBET VILARRASA	26/09/2023	ACCVCA-120	13720341264204945013 7144850698536438080
PRESIDENTA - OAM FUNDACIÓ ESPORTIVA MUNICIPAL	MARIA DEL ROCIO GIL UNCIO	26/09/2023	ACCVCA-120	10791735055008063082 0104275391381281234





Id. Document: b0Cf 9BH8 F + lh KIOo 50XE V6yD An0=  
COPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

I per deixar-ne constància, als efectes que corresponguen i en prova de conformitat amb tot el que s'establix, les parts signen electrònicament el present encàrrec en el lloc indicat en l'encapçalament.

Y para que conste, a los efectos que correspondan y en prueba de conformidad con todo lo establecido, las partes firman electrónicamente la presente encomienda en el lugar indicado en el encabezamiento.

Per l'Ajuntament de València  
Por el Ayuntamiento de València

Per la Fundació Esportiva Municipal  
Por la Fundación Deportiva Municipal

**Sra. Paula Llobet Vilarrasa**  
Regidora de Turisme  
Concejala de Turismo

**Sra. M<sup>a</sup> del Rocío Gil Uncio**  
Presidenta de l'OAM Fundació Esportiva Municipal de l'Ajuntament de València  
Presidenta del OAM Fundación Deportiva Municipal del Ayuntamiento de València

**Sr. José Antonio Martínez Beltrán**  
El sotssecretari general de l'Ajuntament de València  
El vicesecretario general del Ayuntamiento de València

19 de 20

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
VICESECRETARIA GENERAL - VICESECRETARIA GENERAL	JOSE ANTONIO MARTINEZ BELTRAN	25/09/2023	ACCVCA-120	14820165523850578386 2957426366912102006
REGIDOR/A DELEGAT/DA - DELEGACIÓ DE TURISME	PAULA MARIA LLOBET VILARRASA	26/09/2023	ACCVCA-120	13720341264204945013 7144850698536438080
PRESIDENTA - OAM FUNDACIÓ ESPORTIVA MUNICIPAL	MARIA DEL ROCIO GIL UNCIO	26/09/2023	ACCVCA-120	10791735055008063082 0104275391381281234





ANNEX / ANEXO

ACTUACIONS DEL PLA DE SOSTENIBILITAT TURÍSTICA EN DESTÍ  
ACTUACIONES DEL PLAN DE SOSTENIBILIDAD TURÍSTICA EN DESTINO

Id. Document: b0Cf 9Bh8 F + lh K10o 50XE V6yD An0=  
COPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

	Actuacions / Actuaciones	Anualitat 2 / Anualidad 2 (Any / Año 2023)	Anualitat 3 / Anualidad 3 (Any / Año 2024)	Total
<b>Eix 1. Transició verda i sostenible</b> <b>Eje 1. Transición verde y sostenible</b>	Reducció de residus, gestió de l'aigua i mesures d'economia circular i adaptació al canvi climàtic en instal·lacions esportives i espais d'activitat esportiva. <i>Reducción de residuos, gestión del agua y medidas de economía circular y adaptación al cambio climático en instalaciones deportivas y espacios de actividad deportiva.</i>	137.301	137.301	274.602
	Millora de la sensació tèrmica, resiliència davant del canvi climàtic en instal·lacions esportives i zones d'activitat esportiva. <i>Mejora de la sensación térmica, resiliencia frente al cambio climático en instalaciones deportivas y zonas de actividad deportiva.</i>	283.000	283.000	566.000
<b>Eix 4. Competitivitat</b> <b>Eje 4. Competitividad</b>	Equipament del circuit esportiu running del Jardí del Túria per a sensibilitzar cap a l'activitat física de turistes i residents. <i>Equipamiento del circuito deportivo running del Jardín del Túria para sensibilización hacia la actividad física de turistas y residentes.</i>	170.000	235.000	405.000
	Dotació d'equipament per a l'adequació de zones turístiques-esportives. <i>Dotación de equipamiento para la adecuación de zonas turístico-deportivas.</i>	45.000	45.000	90.000
				<b>1.335.602 €</b>

20 de 20

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
VICESECRETARIA GENERAL - VICESECRETARIA GENERAL	JOSE ANTONIO MARTINEZ BELTRAN	25/09/2023	ACCVCA-120	14820165523850578386 2957426366912102006
REGIDOR/A DELEGAT/DA - DELEGACIÓ DE TURISME	PAULA MARIA LLOBET VILARRASA	26/09/2023	ACCVCA-120	13720341264204945013 7144850698536438080
PRESIDENTA - OAM FUNDACIÓ ESPORTIVA MUNICIPAL	MARIA DEL ROCIO GIL UNCIO	26/09/2023	ACCVCA-120	10791735055008063082 0104275391381281234

